

Traduzione e legalizzazione di documenti stranieri

Descrizione dell'attività

Cos'è:



Perchè abbiano validità anche in Italia, gli atti e i documenti rilasciati da autorità straniere devono essere legalizzati dalle ambasciate o dai consolati italiani all'estero e devono essere tradotti in italiano.

Per legalizzare i documenti occorre presentarsi al consolato con l'atto originale.

Se si fa parte di uno dei Paesi che hanno sottoscritto la Convenzione de l'Aja del 5 ottobre 1961, per legalizzare atti e documenti rilasciati da autorità straniere occorre farsi apporre la cosiddetta *postilla* o *apostille*, cioè una certificazione che convalida sul piano internazionale l'autenticità di qualunque atto pubblico e notarile.

Chi proviene da un Paese che ha aderito a questa Convenzione deve quindi recarsi alla competente autorità interna per farsi apporre l'apostille sul documento.

Atti rilasciati all'estero

Se l'atto è stato rilasciato all'estero la legalizzazione viene effettuata dal consolato italiano all'estero. Come previsto dal [Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000, n. 445, art. 33, com. 2](#) [1].

Atti rilasciati da consolati stranieri in Italia

Se l'atto è stato rilasciato da un consolato straniero in Italia la legalizzazione è apposta dalla Prefettura. Come previsto dal [Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000, n. 445, art. 33, com. 4](#) [1].

Per ulteriori informazioni, consulta il [sito della Farnesina](#) [2].

[Normativa di riferimento](#) [3]

Source URL: <https://lombardia.master.globogis.eu/traduzione-e-legalizzazione-di-documenti-stranieri>

Links:

[1] <https://www.indicenormativa.it/norma/urn:nir:presidente.repubblica:decreto:2000-12-28;445>

[2] http://www.esteri.it/mae/it/italiani_nel_mondo/serviziconsolari/traduzionelegalizzazionedocumenti.html

[3] http://www.indicenormativa.it/norme/procedimenti?procedimento=Traduzione%20e%20legalizzazione%20di%20documenti%20stranieri&istituzione_parents=1&istituzione=